

Flex a Max (ďalej v tomto bode tiež ako "Vybrané programy"), Službu Prestávka možno na SIM karte aktivovať len za podmienky, že už uplynul viac ako tri celé zúčtovacie obdobia od uzavretia Dodatku a na SIM karte je minimálne tri celé zúčtovacie obdobia bez prerušenia aktivovaných niektorých z Vybraných programov (Podnik je oprávnený – nie však povinný – aktivovať službu Prestávka aj v prípade, že nie je niektorá z podmienok uvedených v tejto vete splnená). V prípade, že bude ku dňu deaktivácie služby Prestávka na SIM karte aktivovaný účasnícky program resp. kombinácia služieb, ktoré sú v rozpore s ustanoveniami bodu 2.2 tohto článku, Podnik je oprávnený deaktivovať na SIM karte ten účasnícky program resp. tú kombináciu služieb, ktorá bola na SIM karte aktivovaná v poslednom okamihu pred aktiváciou služby Prestávka. Aktivácia aj deaktivácia služby Prestávka prebehne k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po doručení žiadosti o aktiváciu, službu Prestávka sa deaktivuje ku dňu, v prípade, že sa Podnik a Účasník vopred dohodnú na presnej dĺžke Doby poskytovania, služba Prestávka sa deaktivuje ku dňu, v ktorý uplynie Doba poskytovania. Podnik deaktivuje službu Prestávka tiež keď uplynie šieste celé zúčtovacie obdobia využívajúce tieto služby počas doby viazanosti.

2.12 Referenčné číslo – Darčeková Príma karta s benefitom Neobmedzené volania s blízkým (19)

+++++ Ak je v kolónke uvedený symbol "+++++", nevzťahujú sa na Účasníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa Darčekovej Príma karty a benefitom Neobmedzené volania s blízkym.

Čl. 3. Záverečné ustanovenia

2.13 Účasník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účasník potvrdzuje, že Zmluvu, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účasníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie inej zľavy, ak Účasník nemá žiadny dodatok, ktorý by bol podmienkou poskytnutia zľavy a ďalšie podmienky Účasníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že poskytnúť službu pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zosiaľva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.

2.14 Účasník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje prevzatie MT uvedeného v článku 1. bode 1.2. V prípade, že ide o prenos čísla sa Strany dohodli, že Podnik zabezpečí odanie MT na stranami dohodnutom mesiaci Účasníkov, ktorý je povinný splniť tieto povinnosti potvrdiť svojim podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účasníka).

2.15 Dodatok neobdobne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany dohodnú na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpisaniu nedôjde obidvoma stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po Účasníkov. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2. Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účasník uzatvorí Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti deňmi osobitne pre tieto prípady v čl. 2. Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktívácie SIM karty, a to v zmysle Podmienok prenositelnosti telefónneho čísla – Prijímanie iný podnik. Ak Účasník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecifikujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účasníkov, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím doby 14 dní po dni nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však osláva nezmenený. V prípade, ak Účasník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky predaja na diaľku a Účasník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.

2.16 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodatku, pričom okamihom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.

2.17 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účasník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že je poskytnúť zľavy alebo iné zvýhodnenia Účasníkov, okamihom porušenia povinnosti Účasníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účasníka na poskytovanie týchto zliav a / alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené ináč.

2.18 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účasníka a Podnik.

2.19 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účasníka a následne Podnik na žiadosť Účasníka zníži účinný odsúhlasenie od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne, začne znovu poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.

2.20 Účasník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právmi, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a / alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozomený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nesplní alebo poruší.



23133895

A0419344

2.9

V prípade porušenia niektorej z povinností Účasníka vyplývajúcich z ustanovení uvedených v bode 2.3 tohto článku, ktoré sú vymenované v nasledujúcej vete tohto bodu, počas doby viazanosti je Účasník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty dohodnutej v bode 2.5 tohto článku. Povinnosťami, s porušením ktorých je spojený vznik práva Podniku voči Účasníkom na uhradenie zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety, sú:

- a) Povinnosť Účasníka počas doby viazanosti nepožadovať o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ má takáto povinnosť nevyplývať zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v úžití Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- b) Povinnosť Účasníka mať počas doby viazanosti na SIM karte (ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku) aktivovaný taký účasnícky program (resp. taký variant účasníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmene b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že neodjde k porušeniu záväzku Účasníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
- c) Povinnosť Účasníka neposúlať sa počas doby viazanosti takého konania, na základe ktorého by Podnik v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov a / alebo Zmluvy vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nespĺňania alebo porušenia povinností zo strany Účasníka, ku ktorej (povinnosti) sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo o Zmluvu;
- d) Povinnosť Účasníka neposúlať sa počas doby viazanosti takého konania, na základe ktorého by Podnik bol oprávnený v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov a / alebo Zmluvy Účasníkovi počas doby viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- e) Povinnosť Účasníka neumožniť počas doby viazanosti tretej osobe také konanie, na základe ktorého by v prípade, že by tak konal samotný Účasník, Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nespĺňania alebo porušenia povinností zo strany Účasníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo o Zmluvu;
- f) Povinnosť Účasníka neumožniť počas doby viazanosti tretej osobe také konanie, na základe ktorého by bol Podnik v prípade, že by tak konal samotný Účasník, oprávnený v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb.

Účasník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účasníkom.

2.10 Referenčné číslo – Paušál pre blízkého: "+++++" Paušál pre blízkého uvedený symbol "+++++", nevzťahujú sa na Účasníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa Paušálu pre blízkého.

2.11 Strany sa dohodli, že Účasník je oprávnený za podmienok uvedených v tomto bode aktivovať si počas doby viazanosti službu Prestávka, ktorá spočíva v tom, že Účasník počas doby, počas ktorej je služba Prestávka na SIM karte aktivovaná (ďalej v tomto bode tiež "Doba poskytovania") nie je povinný plniť svoju povinnosť mať na SIM karte aktivovaný taký účasnícky program (resp. variant účasníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmene b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že neodjde k porušeniu záväzku Účasníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku, pričom sa súčasne o dobu poskytovania predtým doba viazanosti dohodnúť v ustanoveniach Dodatku. Aktiváciou služby Prestávka nie sú dotknuté ostatné ustanovenia Účasníka podľa tohto Dodatku ani podľa iných ustanovení Zmluvy alebo iných zmlúv stanovených právna a povinnosti medzi Účasníkom a Podnikom. Doba poskytovania môže byť maximálne 6 celých zúčtovacích období a Účasník si ju môže aktivovať len na celé zúčtovacie obdobia resp. viac celých zúčtovacích období. Službu Prestávka môže Účasník využívať aj viac krát počas doby viazanosti. Avšak súčet Dób poskytovania nesmie prekročiť šesť celých zúčtovacích období. Počas Doby poskytovania môže byť na SIM karte aktivovaný akýkoľvek aktuálne ponúkaný účasnícky program, ktorého podmienky užívajúca sú v prípade SIM karty splnené. Službu Prestávka je možné aktivovať len v prípade, že na SIM karte bude aktivovaný niektorý z účasníckych programov



A0419344

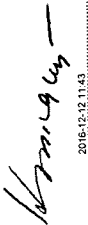


23133895

počas ktorého bola uzavretá Zmluva AR. V prípade, ak Účastníkovi prestane byť poskytovaná služba Roaming spočívajúcou o Orange (vrátane prerušenia jej poskytovania), Zmluva AR bez ďalšieho zánikne. V prípade, že Účastník prenesie číslo, v súvislosti s ktorým mu poskytuje APR roamingové služby, k inému operátorovi, tento iný operátor nie je povinný podporovať roamingové služby poskytované konkrétnym APR. Účastník svojím podpisom tohto zmluvného dokumentu výslovne potvrdzuje, že bol informovaný o možnosti zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu a teda o možnosti zvoliť si oddelené roamingové služby poskytované alternatívnymi poskytovateľmi roamingu.

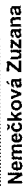
3.16 Podpisom tohto zmluvného dokumentu účastník súčasne potvrdzuje, že pred voľbou eurorarfy alebo osobnej roamingovej tarify oddrži úplné informácie o platných roamingových poplatkoch, najmä o hovorovej eurorarfie a SMS eurorarfie. Vždy aktuálnu informáciu o všetkých platných roamingových poplatkoch získa účastník na stránke www.orange.sk.

Dolný Kúbin, dňa 12. 12. 2016



Jana Konšťáková

Podpis a pečiatka účastníka



Nemečková Zuzana

Obchodná riaditeľka Orange Slovensko, a. s.



23133895



A0419344

8 / 8

Číslo účastníka: 0067163287

Dokument je podpísaný elektronicke.

3.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň včas nepožiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bode 2.2. Ak Účastník požiadava o skváciu iného účastníckeho programu pred zmerou podľa predchádzajúcej vety, nepovažuje sa tento úkon za vykonávaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi dorúčením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.

3.10 Účastník svojím podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z. z. boli k 1. 1. 2012 vydané nové všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.

3.11 Strany sa dohodli, že Podnik má nižšie v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojím podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky zamedziť možnosť využívania tohto zariadenia počas doby vazanosti podľa tohto Dodatku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac obdôb vazanosti tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník zaviazaný podľa tohto Dodatku užívateľom služby v inom stanovené v dohodnutom rozsahu a / alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzn. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojej vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi žiadne nároky voči Podniku, najmä na nevzniká. (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zákluponom tovaru (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky.

3.12 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozväzovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.

3.13 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gurneň, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulhánek, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulhánek, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Maroel Máčaj, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žiada sa podáva výhradne na adresu: Asociačia pre rozhodcovské konanie, sídlom v Bratislave, Ventúrska 14, PSC: 811 01. Odmiena za rozhodcovské konanie je spláňaná podaním žaloby a číni 5% z hodnoty predmetu sporu, minimálne však 16,50 € (plus príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby úsne pojednávanie naariadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailovú adresu uvedenú v tejto zmluve.

Súhlasím s dohodou

Nesúhlasím s dohodou

3.14 Ak sa Strany dohodli na aktivácii služby Poistenie faktúr, Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými podmienkami poisťovne MetLife Europe Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu, ICO 47 257 105 a MetLife Europe Insurance Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu, ICO: 47 257 091, ktoré sú dostupné na internetovej stránke Podniku na www.orange.sk/poistenie a súhlasí s nimi. Zároveň Účastník prehlasuje nasledovne:

Týmto prehlasujem, že mám viac ako 18 rokov a menej ako 65 rokov, nemám zdravotné problémy (predovšetkým netrám žiadnu chronickú chorobu alebo akokoľvek inou chorobou, ktorá môže viesť k smrti alebo úplnej invalidite) a neplánujem lekársky zákrok alebo operáciu, ktorá by mala za následok práceneschopnosť dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a nepoberám starobný dôchodok, predčasný starobný dôchodok, výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok, ak som súčasne zamestnaný. V priebehu posledných 24-ročných mesiacov som nebol práceneschopný po dobu dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a / alebo hospitalizovaný po dobu viac ako 10 po sebe nasledujúcich dní. Zároveň, ak som fyzická osoba nepoužívateľ, prehlasujem že som zamestnaný u jedného zamestnávateľa na dobu neurčitú s najmenej 30 hodínovým pracovným týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, Poistenie vznikne s tým, že budem v plnom rozsahu poistený pre prípad straty žižlota z dôvodu choroby alebo úrazu, pre prípad úplnej trvalej invalidity z dôvodu choroby alebo úrazu a pre prípad úplnej dočasnej invalidity. Prípoistenie pre prípad nedobrovoľnej straty zamestnania vznikne najskôr dňom kedy spĺňam uvedené podmienky zamestnanosti.

3.15 Spoločnosť Orange týmto v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie č. 531/2012 Účastníka informuje, že od 1. 7. 2014 by v prípade, ak by existoval alternatívny poskytovateľ roamingu (ďalej tiež "APR"), ktorý so spoločnosťou Orange uzavrel zmluvu o veľkoobchodnom prístupe k roamingu a zároveň by na základe tejto zmluvy už začal poskytovať zákazníkovi prístup k regulovaným hlasovým, SMS a dátovým roamingovým službám, Účastník mal právo na poskytovanie uvedených roamingových služieb týmto APR, a to prostredníctvom SIM karty, ktorá mu bola pridelená spoločnosťou Orange, a na užerní členských štátov Európskej únie dohodnutých v zmluve o poskytovaní roamingu (ďalej tiež "Zmluva o AR") medzi Účastníkom a APR. Podmienkou je aktivovanie služby Roaming spoločnosti Orange na príslušnej SIM karte. Účastník už uzavrel s APR Zmluvu o AR v súvislosti s príslušnou SIM kartou a skutočnosť, že Účastník služby poskytované mu príslušnou SIM kartou využíva v sieťach, ktoré sú predmetom zmluvy o APR s APR. Účastník by bol v prípade podľa prvej vety tohto bodu oprávnený prejísť k APR bezplatne a v ktoromkoľvek momente, pokiaľ sú splnené vyššie uvedené podmienky. V prípade uzavretia Zmluvy AR medzi Účastníkom a APR sa uskutoční prechod k APR do troch pracovných dní nasledujúcich po uplynutí dňa,



23133895



A0419344

7 / 8

Číslo účastníka: 0067163287

Dokument je podpísaný elektronicke.